

Tensei Shitara Slime datta ken.

Volume 4. Birth of a Demon Lord.

Chapter 79. Dino and Dagrue

Источник: Circus Translations

Перевод: puffybdsm

ver.1.0.

Глава 79

Дино и Дагрул

Мы вышли из леса, направляясь на Вальпургиев Банкет Демонов-Лордов. Рамирис указала направление. Мы летели на спине Вельдоры, так что путешествие не займёт много времени.

Смотря на болота под нами можно было определить нашу текущую скорость. Чтобы пересечь болота обычным способом, у нас бы на это ушло 2-3 дня, но сейчас это отняло не более часа. Лично Вельдора находил гигантскую форму слишком хлопотной, но так как Шион, Беретта и Груциус не умели летать, я попросил его смириться.

На этой ноте:

— Рамирис, ты знаешь, как дойти до туда, где будет проводиться банкет? — спросил я.

Неважно, что я думал об этом, я не мог представить вместе её и пунктуальность.

В ответ:

— Хм? О, это едва ли представляет проблему. Обычно меня всегда кто-нибудь подбирает на дороге!

Она дала ответ, который я не мог уложить у себя в голове. Она... всегда опаздывает, поэтому все уже привыкли подбирать её. Скорее всего тот, кто имеет навык пространственного путешествия. Если это так, то куда мы сейчас направляемся? Поборов страх, я осмелился спросить:

— Э? То есть мы не знаем дороги?!

«Что за чёрт! Мы летим по твоей просьбе и по указанному тобой направлению!» — хотел я было сказать, но остановился. Хорошо, лететь больше не обязательно. Мы решили приземлиться и продолжить движение, наслаждаясь окружающими видами. Так что теперь мы спокойно шли по дороге.

Если покинуть Лес Джура, вы сразу же оказываетесь на землях Демонов-Лордов. Не сказать, что есть какое-либо грандиозное отличие в ландшафте. Однако, по сравнению с человеческими городами и деревнями, плотность магической энергии выше, но не настолько, чтобы люди не смогли выжить. Конечно, валуны на обочине дороги не превращаются за один день в Демоническую Стальную Руду.

Здесь тоже мало монстров, появляющихся естественным способом? Я решил спросить.

— А, хоть мы и называем это владением Демона-Лорда, тем не менее мы говорим об их месте жительства или, возможно, провинции, так что обычные люди тоже могут здесь жить. До тех пор, пока они должным образом платят налоги демону-лорду, их безопасность гарантирована, — объяснил Велдора.

— О, вон оно как. Как и ожидалось от всезнающего мастера! — добавила Рамирис.

Почему ты не знаешь? Хотел я возразить, но передумал.

— Но здесь есть демоны-лорды с неизвестной вотчиной — Гигант, Вампир и Демон. Из них я дрался только с Гигантом Драгулом и Вампиром Руминас. И хотя у меня было только одно-единственное сражение с Драгулом, это было весело... А что касательно Руминас, я обратил Страну Вампиров в прах, так что когда она пришла за мной по-настоящему, я решил ретироваться! Она просто не понимает шуток. Где её владения, я не знаю. Оставшийся был королём демонов. Я бился с его демонической свитой, но никогда с ним самим. Его замок располагается на ледяном континенте, и там чертовски холодно. Люди там не живут. Там было бы скучно, так что я туда не пошёл. Кроме того...

В этот момент слова Велдоры стали непонятными, и:

— В любом случае, нет нужды идти в никуда! Уа-ха-ха-ха-ха!

Он рассмеялся, пытаясь что-то скрыть. Но, похоже, этот парень уже разозлил некоторых демонов-лордов. Если бы мою страну обратили в пепел, я бы тоже взбесился. Более того, демон-лорд Гигант, однажды сражавшийся с Велдорой, тоже кажется опасным. Что касается ледяного континента, если у меня не будет каких-либо дел там, то не вижу причин идти туда. Поэтому не нужно думать об этом.

Однако демоны-лорды кажутся довольно могущественными. Избалованная Рамирис на их фоне выглядит как полное недоразумение. Мне, вероятно, нужно сравнивать их с Милим. Даже эволюционировавший, неясно смогу ли я победить Милим. Неважно, как часто мы сражались, у меня недостаточно данных, так как она никогда не боролась изо всех сил. Если сравнивать с тем, когда мы сражались, то я смогу победить; но, так как я не знаю, насколько сильно она сдерживалась, мне всё же не следует вести себя заносчиво.

И я не могу поверить, что Милим поддержала бы карательное предписание относительно меня. Хотя ясно что в данном случае мы танцуем под чью-то дудку, ничего не поделаешь, но считать, что Милим манипулируют... Могу предположить, что у неё есть какие-то свои причины по поводу всего этого. Нет, подобные размышления могут завести куда угодно. Определимся после нашей встречи.

И так, слушая истории Велдоры, мы продолжали неспешно шагать по дороге. Если Рамирис не ошибается, то скоро нас должен заметить один из демонов-лордов.

А пока мы наслаждались лёгким ветерком, то случайно наткнулись на двух мужчин, идущих напрямик нам. Один — высокий (огромный!) с волосами каштанового цвета, второй — неопрятный зелёноволосый и изысканный мужчина. Они пришли встретить нас?

— Ба! Рамирис, как поживаешь?

— О-о-о! Уж не Велдора ли это? Ты хорошо себя чувствуешь? Какую-то слабую ауру ты

испускаешь. Я убедил себя, что просто ощутил чью-то похожую.

Таким вот образом завязалась беседа.

— О, Дино, хех. Ты решил встретиться со мной!

— А, Дагнул! Мы как раз обсуждали нашу последнюю битву.

На самом ли деле они пришли встретиться со мной, ещё неизвестно, но они определённо знали друг друга. Так что мы сразу перешли к знакомству. Когда я представил себя...

— Хех, так вы тот самый главный герой. Так почему на вас охотятся?

— О, так приятно встретиться с вами. Я никогда не слышал, чтобы слизь становилась демоном-лордом.

Сказали они с удивлением.

Почему на меня охотятся? Это я и сам бы хотел знать.

— Понятия не имею, серьёзно...

Сказал я и одновременно подвёл итог произошедшим событиям.

Пока мы были вместе, я заставил их рассказать историю о том как они встретили Велдора и Рамирис. Они дружелюбная компания. Но я не смог проанализировать глубину их силы. Как и ожидалось, всё, что я знал, это то, что они демоны-лорды.

Выслушав, они пришли к выводу... Демоны-лорды не едины, но пока мне не следует расслабляться.

На данный момент, эти двое не верят, что я убил Кариона, с которым они были хорошими друзьями. Хотя они, конечно, верили, что я способен на такое, свидетельские показания Груциуса убедили их в обратном. Но, если у меня нет доказательств, решение о моем наказании будет определяться голосованием.

Хотя это сбивает с толку, но раз я сначала назвал себя демоном-лордом, а затем убил Кариона, то нет проблем. Однако если бы я обманул и сначала убил Кариона, а затем назвал себя демоном-лордом, то в этом случае не было бы ничего хорошего. Таковы правила могущественных демонов-лордов, кажется.

Так как банкет организован с предпосылкой, что я убил Кариона посредством обмана, моё наказание на повестке определённо оговорено заранее. Не считая Кариона, мне нужно заручиться поддержкой пятерых демонов, чтобы опротестовать это решение.

Хорошо, что я обсудил это с участниками. Другими словами, я угодил в чью-то коварную ловушку... И от понимания этого ярость бурлит внутри меня. Хотя мы не встречались, виновный Клэйман. Проблема в Милим, которая поддерживает его. Если мы выясним в чём дело, гнев демонов-лордов больше не будет направлен на меня.

Конечно, попытка сражаться со всеми демонами-лордами сразу была бы самоубийственной. Я даже не могу постигнуть силу этих двоих передо мной, так что нет смысла затевать бессмысленное сражение. Конечно, до тех пор пока они не бросят мне вызов. Демоны-лорды неожиданно чувствительны. Эти двое поверили моим словам.

Велдора, который учился подавлять свою ауру, разговаривал с Дагрулом. Каким-то образом он осознал ценность моей привычки через чтение Святых Текстов (Манги), и перестал бесцельно высвобождать свою ауру. Он действительно приходил в восторг, когда дурачась, он неожиданно высвобождал ауру перед недооценившими его соперниками. В итоге монстры в городе могут жить спокойно, за что мы ему признательны. Однако это странно. Я знаю, что его голова забита знаниями из манги, но не это беспокоит меня. Вкратце, его мозг был заменён мангой...

Дагрул с энтузиазмом слушал его разъяснения, кивал и соглашался. Гигант, чья сила возрастала благодаря ярости, впервые не выпускал мощную ауру. Фактически его аура сейчас не отличалась от человеческой. Уверен, он уже услышал всё, что Велдора хотел сказать...

— Другими словами, если я научусь контролировать свою ярость, я овладею новыми силами!

Этот разговор достиг моих ушей.

Эй! Эй! Теперь демон-лорд, которого называют «Яростью Континента» сможет контролировать гнев и обращать его в энергию! Кроме того, я бы не хотел, чтобы демон-лорд, однажды дравшийся с Велдорой, стал ещё сильнее. И гнев бежит по венам Гиганта. Его рост сейчас выше двух метров, но когда он начнёт драться в полную силу, его тело вырастет в 5 раз. Неистовый, 12-ти метровый великан... настоящая проблема. Когда он представился, я подумал, что не хотел бы, чтобы этот демон-лорд посетил мой город. Как бы то ни было, похоже, они решили заниматься практикой по управлению гневом, но это больше не моя проблема. Если он потерпит неудачу и начнёт буйствовать в своей стране... Я просто буду счастлив, если он потом не придёт жаловаться ко мне.

Другой демон-лорд, Дино... Вёл дружеский разговор с Рамирис. Кажется, они близки, их беседа протекает гладко. Вероятно, потому что Дино — когда-то давно — ухаживал за ней, поэтому обращается с ней вежливо.

— Кстати, Рамирис, не уменьшилась ли ты с нашей последней встречи?

— Ничего не могу поделать! Не прошло и 50-ти лет со времени моего последнего возрождения!

— Должно быть это причиняет беспокойство. Ты все воспоминания унаследовала?

— Да. Но духовный регресс вместе с телом, сам видишь... Ну, так как я и так сильнейшая, это что-то типа естественной форы.

— Не может быть! Расскажи это Гаю и он выдернет твои крылья!

— Пф! Ты принимаешь меня за идиотку? Не зачем упоминать о такой мелочи! Хотя я легко могу расправиться с Гаем одним ударом, я просто не хочу этого делать!

Похоже, они весело общаются.

Кажется, Рамирис запаниковала, едва услышав имя «Гай». Если уж она болтает о нём без умолку, он, должно быть, действительно опасный парень. Так, надо запомнить: «Гай опасен». Мне нужно по возможности избегать опасностей. Так что никаких насмешек над ней.

Разговор в конечном счёте привёл их к обсуждению её подчинённых. Рамирис гордо похвасталась Береттой.

— С ним я, наконец, отплачу демонам-лордам, называвших меня коротышкой и одиночкой. Даже ты ему не соперник!

— Э? Я могу сломать его?

— Ха! Конечно не можешь! А если сломаешь... Я пойду к Гаю и заставлю его ударить тебя в наказание!

— Удивительно, если присмотреться, он действительно опасен!

Полусонные глаза Дино внезапно широко распахнулись. И, довольная оказанным эффектом:

— Да! Да! Да! Сейчас даже моя убедительность должна возрасти, — сказала она, пытаясь выпятить свою несуществующую грудь.

Ну, вообще-то, я его создал. Не то, чтобы меня это заботило. Не знаю, надоело ли Берете служить Рамирис или нет, но он безмолвно исполнял свой долг стража.

Так продолжалось некоторое время, но затем я решил спросить:

— Кстати, куда мы направляемся? Мы всё идём по этой дороге, но вы двое знаете, где будет банкет, так? О, и вы никого не взяли с собой?

Из того, что я мог видеть — они с радостным видом шли в никуда. Услышав мой вопрос, они переглянулись и засмеялись. Они сказали, что не хотели проспать, поэтому отправились в путь немного раньше. И, заметив нас, решили, что будет неплохо идти вместе. В любом случае мы не знаем дорогу, никто из нас.

Но, хорошо...

— Мы ждём, когда кто-нибудь придёт и заберёт нас, — сказали они легкомысленно.

Так как мы устали от прогулки, мы решили сделать чай. Я достал из живота чай, скатерти и столовые принадлежности, и мы начали приготовления.

Если кто-то должен был прийти за нами, то с таким же успехом мы могли ждать и в городе. Думаю, мне нужно радоваться, что я встретил этих двух демонов-лордов. Пока я доставал ланч, чтобы Шуна его приготовила, эти двое были предоставлены сами себе.

Приготовила она много, так что хватит на всех. Вкус, как и следовало ожидать от Шуны, был выше всяких похвал.

Кстати, Шион не была допущена к готовке. Хотя она обладала уникальным навыком «Готовка», она не знала основ, что делало её талант бесполезным.

После еды, наслаждаясь чаепитием:

— Кстати, ты никого не взял с собой? — спросил я.

Они взяли трёх сыновей-генералов Дагрула, и 5 капитанов с собой. Так как генералы и капитаны уже участвовали в банкете ранее, они посчитали, что всё будет в порядке. Однако его сыновья здесь впервые. Так что они неизбежно вызовут проблемы, сказал он.

«В порядке?» Хотел я спросить, но не стал.

У Дино же никого не было. Похоже, есть демоны-лорды, не имеющие последователей. Милим была такой же, так что я легко могу в это поверить.

Кстати, о причине, которая ограничивает число участников. Давным-давно, были демоны-лорды, которые приводили с собой больше сотни персонала, чтобы похвастаться своей силой. У некоторых их страны были обращены в пепел, поэтому они приходили в поисках смерти.

Поэтому было принято решение о необходимости приводить с собой кого-то низкого ранга. Согласно сегодняшним разорённым демонам-лордам, они всегда приводили дьяволов высокого ранга, но никто не мог подтвердить этого и подобные сообщения игнорировались. Чтобы предотвратить такие безрассудные действия, было решено ограничить число участников. Хотя многим демонам-лордам не стоит доверять.

Пока мы обсуждали всё это, я внезапно ощутил трещину в пространстве. Кажется, пришли наши проводники. Перед нами открылись ворота. Из них вышла красивая женщина в чёрной униформе горничной и поклонилась.

— Я пришла сопроводить вас, Рамирис-сама. Если желаете, пожалуйста, следуйте за мной, — сказала она, удерживая ворота открытыми.

Она была самым воплощением дисциплины. Настоящий профессионал. Более того, своим видом эта горничная ошеломляла также, как Дьябло — “Демон-Лорд/Официальный”. Она определённо опасна.

— О, да это Мизари. Сколько времени прошло! Как Гай поживает?

— Подобные мне не столь самонадеянны, чтобы волноваться за моего великого господина...

— А, вот как. Ты никогда не меняешься. Никогда, — сказала она, пока прыгала во ворота.

Мы пошли следом, хотя есть опасение, что мы не сможем вернуться обратно. Горничная была подчинённой Гая, кажется. Гай один из демонов-лордов, но по возможности, я бы не хотел делать из него врага. Хотя всё будет зависеть от ситуации. Время испытать меня на твёрдость пришло. Впереди ждут правители этого мира.

Но я не боялся. Потому что я тоже один из сильнейших существ. Придав себе решимости, я шагнул в ворота.